



HAZANA. — Puerto La Guaira, Vanezuela Este, julio 14 (UPI). — La balsa "Atlantis" llega al puerto junto con sus cinco tripulantes argentinos, después de atravesar el Océano Atlántico desde las Islas Canarias, de donde partió el 22 de mayo. La balsa está hecha según modelos precolombinos.

Cruzan el Atlántico en una Balsa Precolombina

LA GUAIRA, Venezuela, julio 14 (AP). — Cincuenta y un días después de haber zarpado de las Islas Canarias en una balsa, los cinco miembros de la expedición argentina Atlantis llegaron a este puerto sanos y salvos.

Los navegantes emprendieron la travesía en una balsa de troncos a vela para probar que navegantes africanos pudieron haber llegado a tierras americanas antes que Colón.

"Científicamente, estamos convencidos de haber abierto la posibilidad de una migración africana a

América. Como deportistas, estamos satisfechos, y como hombres, sentimos que hemos cumplido con parte de nuestra misión en la vida", dijo Alfredo Barragan, capitán de la expedición.

Los tripulantes de la Atlantis, bronceados y con largas barbas, fueron abrazados por familiares que los aguardaban y recibieron la bienvenida de funcionarios venezolanos y argentinos.

También recibieron un mensaje de felicitación

—Favor pase a la página 7.

10 Pares de Mellizos no es un Récord Mundial

RIO DE JANEIRO, julio 14 (UPI). — Aunque parezca mentira, los diez pares de mellizos consecutivos de Maria Moreira en Brasil no son un récord mundial.

En el libro de Guinness de récords mundiales listan a la primera esposa de Feodor Vassilyev dando a luz 16 mellizos en Rusia en el siglo XVIII y a Mary Jonas de Chester, Inglaterra, como madre de 15 mellizos el siglo pasado.

En el caso de Jonas, todos los mellizos eran hembras varón, mientras que Moreira dijo que sus pares han sido todos del mismo sexo.

—Si usted desea tener mellizos, afirmó Maria Moreira, simplemente apague las luces. Y escuche bien.

Moreira, de 42 años de edad, dio a luz la semana pasada su más reciente par de mellizos, dos varones saludables.

"Todo lo que tiene que hacer uno es cerrar las cortinas del dormitorio para que así no penetre en la recámara luz alguna y quede verdaderamente

—Favor pase a la página 7.

C. Rica Restringe Vuelos Frontera con Nicaragua

SAN JOSE, julio 14 (ACAN-EFE). — La restricción de vuelos en la zona norte del país, cerca de la frontera con Nicaragua fue acordada por una comisión compuesta por funcionarios de la aviación civil, seguridad pública, empresas aéreas y pilotos privados de Costa Rica.

El Director General de la aviación civil, Manuel Emilio Garcia, dijo que se declaró toda la región norte como "zona de peligro para la aviación" y que la misma se zonificará en áreas "restrictivas" y "peligrosas".

En las áreas "restrictivas" no se podrá volar a una altura menor de siete mil pies (2.400 metros) y a menos de cinco millas náuticas (9 kilómetros) dentro de territorio nacional.

Mientras que en las áreas "peligrosas" se advierte a los aviadores que es una operación "riesgosa", por cuanto las autoridades sandinistas tienen instaladas baterías antiaéreas cerca de la frontera común.

En cuanto a la señalización de los áreas por coordenadas, esa delimitación queda sujeta a una nueva reunión entre los miembros de la comisión, agregó el director de aviación civil.

El Ministro de Seguridad Pública, Angel Edmundo Solano, expresó que hasta tanto no haya una definición concreta de las zonas, la fuerza pública cesará de disparar contra los aviones que no se iden-

—Favor pase a la página 7.

Según TSE

Democracia Cristiana en 3er. Lugar en Guatemala

GUATEMALA, julio 13 (ACAN-EFE). — Doce días después de las elecciones constituyentes del primero de julio, el Tribunal Supremo Electoral (TSE) confirmó los resultados de los comicios que dan el triunfo a dos partidos tradicionales de derecha.

La coalición derechista formada por el Movimiento de Liberación Nacional (MLN) y la Central Auténtica Nacionalista (CAN) obtuvo 23 de los 88 diputados que integrarán la Asamblea Nacional Constituyente.

La Unión del Centro Nacional (UCN), de derecha moderada, ganó el segundo lugar con 21 escaños, seguido de la Democracia

Cristiana Guatemalteca (DCG) que consiguió 20.

La "DCG" aventajó por más de 50.000 votos al "MLN-CAN" y la manera de designar a los diputados "no corresponde plenamente a la forma como se produjeron las votaciones", agregó.

El "MLN-CAN", por su parte, emitió hoy un comunicado donde afirma que los resultados finales de las elecciones "no reflejan otra cosa sino la efectividad de una estrategia especial delineada para lograr más diputados y no más votos".

"En estas elecciones no

—Favor pase a la página 7.

Costa Rica: Dudan de la Eficacia de Contadora

SAN JOSE, julio 14 (ACAN-EFE). — Líderes del Partido Socialcristiano, entre ellos el candidato presidencial, Rafael Angel Calderón Fournier, expresaron su temor de que la iniciativa de paz del "Grupo de Contadora" sea incapaz de garantizar los derechos a Costa Rica en caso de que surjan conflic-

tos más serios con Nicaragua.

"Debemos comprender, declaró Calderón a ACAN-EFE, que Contadora no es un organismo internacional con fuerza legal y con mecanismos suficientes para garantizar los derechos costarricenses ante

—Favor pase a la página 7.



DE COMPRAS. — Nueva York, E.U., julio 14 (UPI). — La congresista Geraldine Ferraro, que es la primera mujer en optar a la Vicepresidencia de E.U., conversa con otro comprador en un supermercado, mientras su esposo, John Zaccaro (al fondo) le ayuda en las compras.

Dentistas Dan Remedios para Casos de Urgencia

HAMBURGO (RFA), julio 14 (EFE). — Con motivo de las vacaciones estivales, la Asociación de Dentistas de Hamburgo ha editado una guía de urgencia para resolver los problemas dentales uno mismo con la ayuda de hierbas y plantas medicinales.

Para taponar un empaste que se ha caído, los odontólogos recomiendan rellenar el agujero de forma provisional con una mezcla pastosa de hojas de

nogal y rutacea, a partes iguales.

En el caso de que la pérdida del empaste sea dolorosa, lo adecuado sería rellenar el hueco con perejil fresco o aplicar aceite de clavo, aunque también se puede utilizar té de menta.

Finalmente, si las encías sangran, los dentistas ge-

—Favor pase a la página 10.

Venganza del Pastelero y el Aprendiz Japonés

VIENA, julio 14 (EFE). — Entre las historias que se cuentan sobre la habilidad del japonés para copiar todo lo que ve, está aquella del avión.

Según esa historia, uno o varios japoneses decidieron "copiar" durante la II Guerra Mundial, un avión enemigo que después de caer en una de sus islas quedó en buen estado.

Como los japoneses son tan minuciosos lo reprodujeron con toda fidelidad, hasta el defecto de fabricación

—Favor pase a la página 7.

1ª Mujer Candidata a Vicepresidencia E.U.

WASHINGTON, julio 12 (EFE). El nombramiento de Geraldine Ferraro como primera candidata a la vicepresidencia de Estados Unidos es la culminación de la subida en flecha de su carrera política en el Partido Demócrata.

Ferraro, de 48 años, miembro de la Cámara de Representantes desde 1978 por el barrio neoyorquino de Queens, tiene 3 hijos y

lleva 24 años casada con John Zaccaro, dueño de una empresa de construcción urbanística.

"Estoy calificada" para el cargo, dijo anoche en San Francisco en tono seguro la dinámica congresista, delgada, rubia y atractiva, hija de inmigrantes italianos: Geraldine Ferraro.

Conserva su apellido de

—Favor pase a la página 7.

Los Pueblos Abandonados un Problema de España

MADRID, julio 14 (EFE). — Los pueblos abandonados, una de las hemorragias económicas y culturales de España, serán objeto de un encuentro de grupos cada vez más numerosos que fomentan su recuperación.

Existen en España cerca de mil pueblos deshabitados, que fueron abandonados en los últimos treinta años a consecuencia, sobre todo, de la atracción que presentaban las ciudades industrializadas.

Su recuperación despierta

desde hace unos años un creciente interés entre los jóvenes ex-urbanos que, decepcionados de la vida en las ciudades modernas, las abandonaron y entre sectas y grupos organizados, dijo hoy a "EFE" el arquitecto Juan Laguna, coordinador del encuentro.

Durante tres días del próximo septiembre, el Congreso discutirá el proceso de despoblación y sus líneas alternativas, la cultura y los modos de vida en

—Favor pase a la página 10.



HUESPED OLIMPICA. — Los Angeles, E.U., julio 14 (AP). — La osa panda gigante "Yun-Yun" mira entre los barrotes de su jaula al llegar esta mañana junto a su compañero "Ying-Xin" al aeropuerto de Los Angeles, prestada por el gobierno chino durante las olimpiadas.